

Zeitschrift: Cahiers d'archéologie romande
Herausgeber: Bibliothèque Historique Vaudoise
Band: 27 (1983)

Artikel: Les Catelles à relief du château de Valangin
Autor: Heiligmann-Huber, Béatrice
Rubrik: Tableaux
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-835626>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

N° catalogue	Technique											Cadres						Motifs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B	A	F	C	E	D	Ia	Ib	IIa	IIb	IIc	IIIa	IIIb	IV	V
14 a	x											x						x								
14 b	x											x						x								
13 a	x											x							x							
17	x											x								x						
4	x												x					x								
9	x												x					x								
13 b	x												x					x								
10	x												x						x							
15 e	x												x							x						
23	x												x								x					
27 c	x												x										x			
30 a	x												x											x		
31	x												x													x
29	x												x													x
11	x													x					x							
24 a	x														x				x							
26	x														x					x						
5	x																	x								
7 a	x																	x								
1 g	x																	x								
18	x																		x							
20	x																		x							
21	x																		x							
1 a	x																						x			
1 b	x																						x			
1 c	x																						x			
1 d	x																						x			
1 e	x																						x			
1 f	x																						x			
28 a	x																									x
28 b	x																									x
27 b	x																									x
22		x											x						x		x					
27 a		x											x													x
25		x																					x			
16			x									x								x						
8			x											x				x								
6			x											x				x								
5			x															x								
3			x															x								
19			x															x								
15 a			x																x							
15 b			x																x							
15 d			x																x							
12				x								x							x							
30 b					x								x											x		
7 b						x												x								

Tableau 1. – Liste des caractéristiques des catelles du 14^e siècle.

N° catalogue	Technique											Cadres						Motifs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B	A	F	C	E	D	Ia	Ib	IIa	IIb	IIc	IIIa	IIIb	IV	V	
56 a	x												x													x	
40	x													x					x								
56 e	x															x									x		
57			x										x				x								x		
56 d						x						x													x		
37 a						x								x				x									
34							x								x			x									
41 a							x								x								x				
32							x									x		x									
35							x									x											
41 b							x																				
52							x																				
56 b								x					x												x		
49 d								x								x					x						
49 e								x								x					x						
49 f								x								x					x						
49 h								x								x						x					
49 k								x								x						x					
49 m								x								x						x					
49 n								x								x						x					
49 p								x								x						x					
49 r								x								x						x					
49 a								x								x							x				
51								x								x											
49 s								x																	x		
55								x																	x		
49 c								x															x				
54								x																			
45									x							x					x						
49 g								x								x					x						
48 b								x								x						x					
43								x																			
36								x																			
38								x																			
42								x																			
46								x																			
47 a								x																			
47 b								x																			
56 g								x																			
37 c									x					x					x								
44										x				x													
48 a										x						x						x					
50											x					x						x					
49 b											x										x						

Tableau 2. – Liste des caractéristiques des catelles du 15^e siècle.

N° catalogue	Technique											Cadres						Motifs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	B	A	F	C	E	D	Ia	Ib	IIa	IIb	IIc	IIIa	IIIb	IV	V
76	x													x										x		
66 c							x					x											x			x
69								x				x											x			
77 a								x				x													x	
68 a								x						x									x			
68 b								x						x									x			x
71								x						x									x			
75 b								x						x									x			
73 a								x						x									x			
63 a								x						x						x						
63 c								x												x						
61 a								x												x						
59								x												x						
60 a								x												x		x				
58 a								x													x					
78 a								x																	x	
80								x																	x	
82								x																		x
83 a								x																		x
83 b								x																		x
84								x																		x
85								x																		x
72									x			x										x				
65 a									x			x											x			
67									x			x											x			
70 a									x			x											x			
66 a									x					x									x			
81									x					x											x	
86									x							x										x
61 b									x											x						
64									x									x								
74									x														x			
77 e										x		x													x	
79 c										x				x											x	
63 b										x										x						
63 d										x										x						
87										x																x
73 b											x												x			
79 a											x														x	
62											x				x					x						

Tableau 3. – Liste des caractéristiques des catelles du 16^e siècle.

Mesures du motif (cm)	Mesures de la catelle totale (cm)	Argile	Engobe	Vernis	N°
11×11	13×13	R+N	—	v.f.	4
11×11	13×13	R+N	—	v.f.	31
11×11	13×13	R+N	—	v.f.	30 a
11×11	14×14	R+N	—	v.f.	14 a
13×13	13×13	R+N	—	v.f.	26
15×15	15×15	R+N	—	v.f.	11
12×12	17×17	R	+	v.f.	49 a
12×12	17×17	R	+	v.f.	49 e
12×12	17×17	R	+	v.f.	49 h
12×12	17×17	R	+	v.f.	49 k
12×12	17×17	R	+	v.cl.	49 g
12×12	18×18	R	+	v.cl.	45
13×13	17×17	R	+	v.f.	63
13×13	19×19	R	+	v.f.	49 d
15×15	16×16	R	+	v.cl.	70
15,5×15,5	16,5×16,5	R	+	v.f.	69
16×16	17×17	R	+	v.f.	77
16×16	16×16	R	+	v.f.	71
17,5×17,5	17,5×17,5	R	+	v.f.	73
18×18	18×18	R	+	v.f.	48
18×18	18×18	R	+	v.cl.	66
19×19	19×19	R	+	v.f.	75 b
19,5×19,5	19,5×19,5	R	+	v.cl.	81

Tableau 4. – Mesures des catelles carrées.

Mesures du motif (cm)	Mesures de la catelle (cm)	Argile	Engobe	Vernis	N°
16×8	20×12	R	—	v.f.	57
18×8	22×13	R+N	—	v.f.	5 a
18×8	21×11	N	—	v.f.	5 c
17×9	21×13	R+N	—	v.f.	56 e
?×10,5	?×12	R+N	—	v.f.	56 a
19×11	21×13	R	+	v.f.	56 b
?×12	?×14	N+R	+	v.f.	56 d

Tableau 5. – Mesures des catelles rectangulaires.

«Poilles»	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	?
1422 (1)		x													
1427 (2)	x														
1429 (3)			x												
1433 (4)			x												
1434 (5)			x												
1481 (6)			x												
1517 (7)			x			x									
1519 (10)			x												
1529 (11)					x										
1529 (12)						x									
1531 (13)								x ₁							
1543 (16)				x		x									
1554/55 (17)						x									
1566 (35)			⊗						⊗						
1573/74 (18)						x									
1580 (19)					x				x ₂						
1585 (20)			x ₂					x ₂	x ₂						
1586 (36)			⊗			⊗		⊗	⊗			⊗			
1599 (21)										x					
1606 (37)			⊗			⊗			⊗			⊗			
1616 (23)									x						
1619 (24)									x		x				
1620 (25)			x ₁												
1640 (27)							x								
1640 (28)															x ₁
1646 (29)											x				
1705 (30)										x					
1733 (33)															x ₂
1769 (34)			x											x ₁	

Légende :

1. Grand « poille ».
2. Petit « poille dou moïan ».
3. Petit « poille ».
4. « Poille » du bas.
5. Petit « poille » de Madame.
6. Petit « poille » du haut.
7. « Poille » du comte d'Avy.
8. « Poille » de la porterie.
9. « Poille » des comptes.
10. Grand « poille » (des Etats).
11. « Poille » des Etats.
12. Grand « poille » des audiences.
13. « Poille » du concierge.
14. « Poille » de la salle des Etats.
- ? Poêle non identifiable.
- ⊗ « Poille » mentionné par les inventaires.
- x₁ Poêle nouvellement construit.
- x₂ Poêle réparé, ou abattu et remonté.

Tableau 6. – Poêles attestés par les comptes et inventaires du 15^e au 18^e siècle.

Les numéros entre parenthèses après les dates renvoient aux documents cités en annexe.

